

SPACCALEGNA JUNIOR

DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS

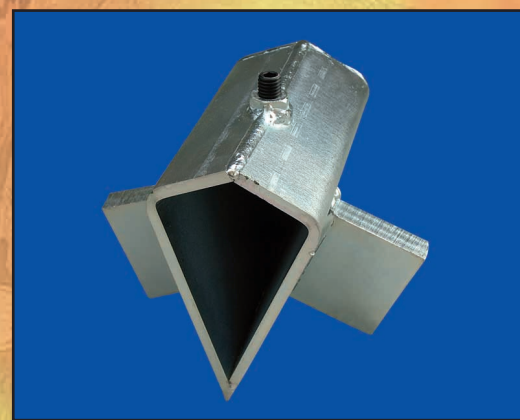
Model Modell Modèle Modelo Modello	Size Größe Embarazado IngombroAxBxH (cm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Wedge thrust power Spaltkeildruckleistung Force de poussée du coin Forza de empuje de la cuña Forza di spinta del cuneo (t)	Cut capacity Spaltleistung Capacité de coupe Capacidad de corte Capacità di taglio (cm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (litri)	Voltage Spannung Tensión eléctrica Tensión eléctrica Tensione elettrica (V)	Engine power Motorleistung Puissance moteur Potencia motor Potenza motore HP (kW)
Junior EM2	53 x 82 x 113	90	5,5	55	5	220	2,8 (2)
Junior EM3	53 x 82 x 113	90	6	55	5	220 / 380	3 (2,2)
Junior XM3	53 x 87 x 113	105	6,5 - 7	55 / 80 / 105	6	220 / 380	3 (2,2)
Junior M3	55 x 83 x 113	110	6,5 - 7	55	8	220 / 380	3 (2,2)
Junior M4	55 x 83 x 113	110	8	55	8	380	4 (3)
Super Junior M3	55 x 83 x 113	112	8	55	8	220 / 380	3 (2,2)
Junior S1H	55 x 100 x 113	120	6,5	55	8	/	5,5 (4,1)
Super Junior S1H	55 x 100 x 113	122	8	55	8	/	5,5 (4,1)
Junior T1	55 x 83 x 113	110	8	55	8	/	/
Junior T1M	78 x 83 x 113	110	8	55	8	/	/
Junior TN1	78 x 83 x 113	90	Max 8	55	1	/	/
Junior D3	78 x 83 x 113	125	6,5 - 8	55	8	220 / 380	3 (2,2)
Junior D4	78 x 83 x 113	125	8 - 8	55	8	380	4 (3)

Le misure e i pesi sono indicativi. La Ditta si riserva di apportare migliorie e modifiche senza alcun preavviso. - Size and weight of machines are approximate. We reserve the right to upgrade or modify our machines without prior notice. - Abmessungen und Gewichte sind Richtwerte. Die Firma behält sich vor, Verbesserungen und Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung durchzuführen. - Les mesures et les poids sont approximatifs. L'entreprise se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications sans préavis. - Las medidas y los pesos son aproximados. La empresa se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones en la maquinaria sin previo aviso. Al termine di legge ci riserviamo la proprietà di qualsiasi nostro materiale pubblicitario con divieto di riprodurlo e comunicarlo a terzi, salvo approvazione della ditta B3 srl.

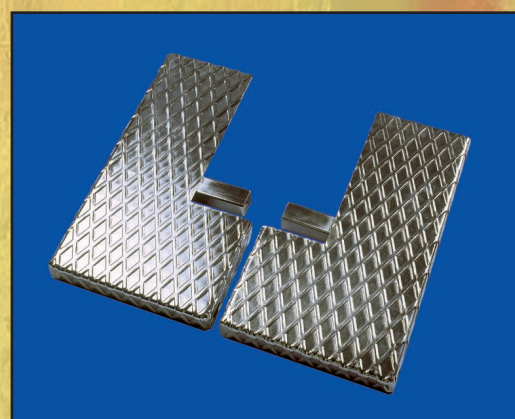
OPTIONALS



CUNEO AD APERTURA RAPIDA - RAPID OPENING WEDGE

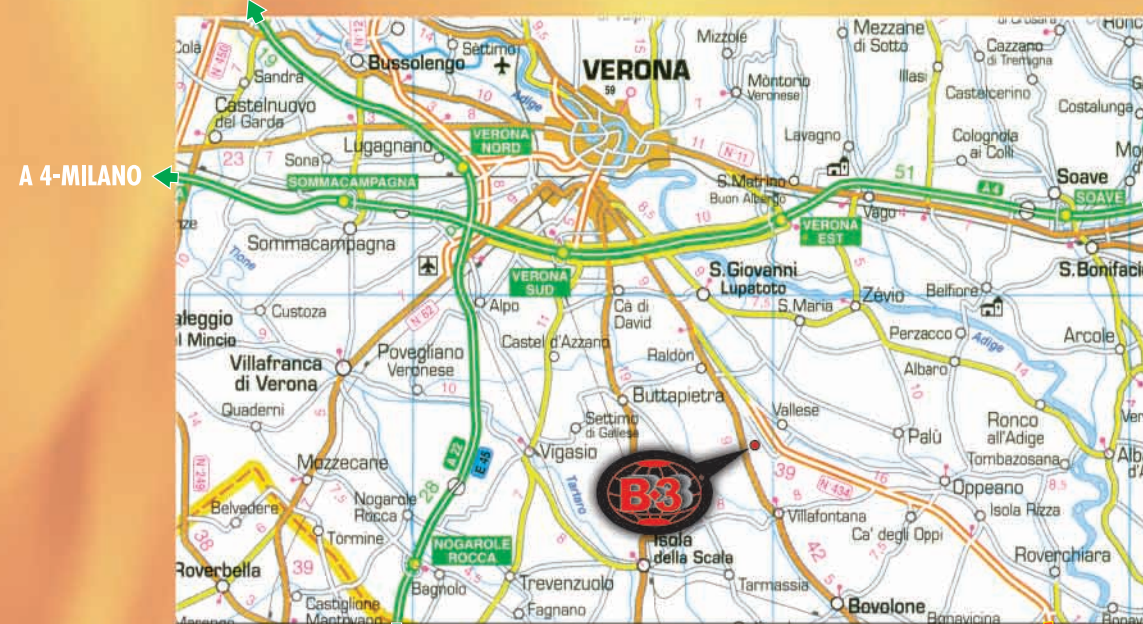


CUNEO A CROCE PER JUNIOR - CROSS WEDGE FOR JUNIOR



PIASTRE SMONTABILI - REMOVABLE PLATES

A 22-BRENNERO



A 4-MILANO

A 4-VENEZIA

A 22-MODENA

SS 434-TRANSPOLESANA
LEGNAGO-ROVIGO



B.3 s.r.l. - Via U. Giordano, 56
37050 Vallese di Oppeano (Verona) - Italy
Tel. +39 045 6984123 - Fax +39 045 6984118
Internet: www.b3srl.it E-mail: b3srl@b3srl.it

Rivenditore di zona



SPACCALEGNA

JUNIOR

Wood-Splitter Junior

5 t

7 t

8 t



La serie JUNIOR è la più completa e versatile gamma, di media potenza, che l'azienda produce. Queste macchine sono state progettate per rispondere alle esigenze di una famiglia che incontra la necessità di spaccare legna da ardere per stufe, caminetti, forni... Le macchine sono dotate di un sistema idraulico completo con serbatoio di capacità adeguata, ad assicurare il raffreddamento del fluido oleodinamico. Sono dotate di un distributore con sistema rigenerativo che permette di sviluppare la massima potenza durante la discesa del cuneo, e di velocizzare la salita dello stesso durante la corsa a vuoto. Tutti i modelli hanno un ingombro molto limitato in modo che, nei periodi di inutilizzo, possono essere sistemati in modo tale da non creare problemi di spazio. Le ruote maggiorate permettono spostamenti molto rapidi senza alcuna fatica, inoltre in caso di trasporto possono essere caricate nel baule di una qualsiasi utilitaria. Maneggevolezza, qualità e resistenza sono i punti di forza dell'ampia serie Junior.

The medium-power JUNIOR series is the most complete, versatile range produced by B.3. These machines are designed to meet the requirements of families that need to cut wood for fire-places, stoves, ovens etc. They are equipped with a complete hydraulic system including a tank for cooling the oleodynamic fluid. The oil valve has a special regenerative system to reach maximum power during wedge descent and to speed up wedge ascent on the empty stroke. All models are compact in size, allowing easy storage when not in use. The large wheels allow the machines to be moved quickly and easily, and if necessary to be loaded in a car boot for transportation. Easy handling, quality and resistance are the strong points of the large JUNIOR series.

Die JUNIOR- Serie ist eine vollständige, vielseitige Produktpalette mittlerer Leistung. Diese Maschinen wurden für die Familien, die Brennholz für Herd, Kamin und für Holzofen spalten, entworfen. Die Maschinen sind mit einem vollständigen Hydrauliksystem mit einem entsprechend großen Tank, um die Abkühlung der öldynamischen Flüssigkeit zu garantieren, ausgestattet. Das besondere Regenerationssystem ermöglicht, die höchste Leistung des absteigenden Spaltkeils und die Höchstgeschwindigkeit während des Leerhubes zu erreichen. Aufgrund ihrer kleinen Abmessungen können die Maschinen, wenn sie nicht gebraucht werden, platzsparend verstaut werden. Die großen Räder gestatten einen mühelosen, schnellen Transport. Die Maschinen können außerdem problemlos im Kofferraum von Kleinwagen untergebracht werden. Die JUNIOR- Serie zeichnet sich durch Handlichkeit, Qualität und Widerstandskraft aus.

La série JUNIOR est la gamme la plus complète de fendeuses à bûches de moyenne puissance fabriquée par notre entreprise. Ces machines ont été conçues pour satisfaire les exigences des familles qui doivent fendre du bois à brûler pour poêles, cheminées, fours, etc. Elles sont pourvues d'un réservoir d'huile qui permet de travailler pendant plusieurs heures sans risque de surchauffe. Un mécanisme intérieur développe la puissance maximale pendant la descente du coin et en accélère la montée. Ces modèles sont peu encombrants et peuvent être rangés facilement quand ils ne sont pas utilisés. Les roues de grandes dimensions permettent de les déplacer aisément et même de les charger sur une voiture. La facilité d'emploi, la qualité et la résistance sont la force de la gamme Junior.

La serie JUNIOR es la gama de mediana potencia más completa y versátil producida por la empresa. Estas máquinas han sido proyectadas para responder a las exigencias de aquellas familias que deben cortar leña para estufas, hogares, hornos, etc. Las máquinas están dotadas de un sistema hidráulico (con tanque de capacidad adecuada) para la refrigeración del fluido hidráulico. Están dotadas de un distribuidor con sistema regenerativo, que permite desarrollar la máxima potencia durante el descenso de la cuña e incrementar la velocidad de elevación de la misma. Todos los modelos son de pequeñas dimensiones; por lo tanto, durante los periodos de inactividad, pueden ser conservados sin crear problemas de espacio. Las ruedas incrementadas permiten desplazamientos rápidos y sin fatiga; además, pueden ser cargados en el maletero de cualquier automóvil, incluso pequeño. La practicidad, la calidad y la resistencia son los puntos de fuerza de la amplia gama Junior.